



Výbor dobré vůle - Nadace Olgy Havlové

The Committee of Good Will - Olga Havel Foundation

Zpráva o činnosti za rok 2003 **Annual Report 2003**

Výbor dobré vůle - Nadace Olgy Havlové je členem Fóra dárců ČR - Asociace nadací a sdružení SKOK

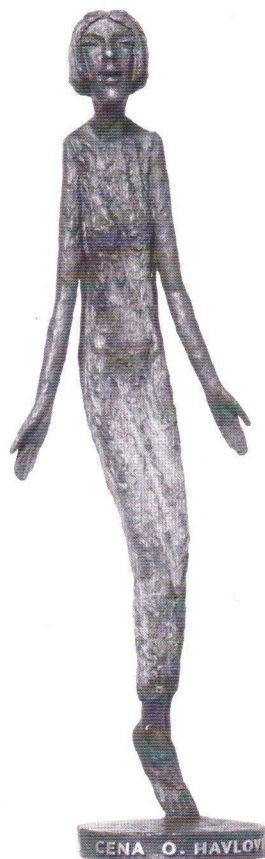
The Committee of Good Will - Olga Havel Foundation is a member of the Donors
Forum of the Czech Republic - Association of Foundations, and of the SKOK association

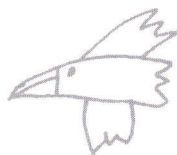
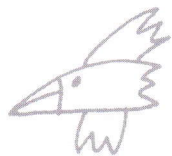
Obsah

Poslání Nadace	4
Matka Tereza a Dana Němcová	6
Kalendář roku 2003	8
Jak žádat nadaci o příspěvek	18
Pravidla pro rozdělování nadačních příspěvků z výnosů prostředků z NIF	20
Programy Výboru dobré vůle - Nadace Olgy Havlové:	22
Zdravotnictví	22
Sociální, zdravotně sociální a humanitární programy	26
Programy na podporu vzdělání	34
Programy na podporu a ochranu lidských práv	36
Zpráva o rozdělení výnosu z prostředků Nadačního investičního fondu (NIF)	38
Záplavy	40
Cena Olgy Havlové za rok 2003	42
Sesterské organizace	46
Dědictví v roce 2003	48
Poděkování sponzorům a dárcům	49
Zpráva auditora	54
Zpráva o hospodaření v roce 2003	56
Základní data o nadaci	58
Nadační příspěvky 10 000 Kč a vyšší	60
Zajímavosti ze statistiky	62

Table of Contents

Mission of the Foundation	5
Mother Theresa and Dana Němcová	7
Events in 2003	9
How to Apply for a Grant for the Committee	19
Rules for Allocating Foundation Grants from Foundation	
Investment Fund (NIF) interest	21
Programmes of the Committee of Good Will - Olga Havel Foundation:	23
Healthcare	23
Social, healthcare and humanitarian programmes	27
Programmes supporting education	35
Programmes promoting and protecting human rights	37
Report on the utilisation of interest from the Foundation	
Investments Fund (NIF)	39
Floods	41
The Olga Havel Award 2003	43
Sister organisations	47
Inheritances in 2003	48
Thanks to our sponsors and donors	49
Auditor's report	55
Statement of financial activities in 2003	57
Basic information about the Foundation	59
Grants amounting to 10.000 CZK and more	61
Little statistics	62





Výbor dobré vůle - Nadace Olgy Havlové

The Committee of Good Will - Olga Havel Foundation

Zpráva o činnosti za rok 2003

Annual Report 2003

Výbor dobré vůle - Nadace Olgy Havlové je členem Fóra dárců ČR - Asociace nadací a sdružení SKOK

The Committee of Good Will - Olga Havel Foundation is a member of the Donors Forum of the Czech Republic - Association of Foundations, and of the SKOK association

Poslání nadace

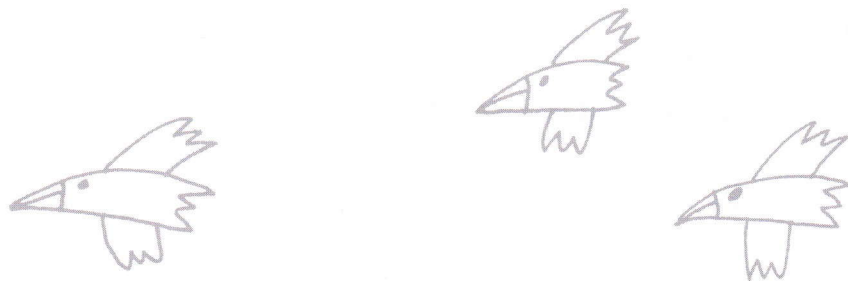
Výbor dobré vůle – Nadace Olgy Havlové založila paní Olga Havlová (1933–1996), první manželka prezidenta České republiky, s cílem pomáhat lidem, kteří se pro svůj nepříznivý zdravotní a sociální stav těžko včleňují do společnosti a nemohou se bez pomoci druhých sami o sebe postarat. Svým působením se nadace snaží o rozvoj duchovních hodnot, vzdělání, ochranu lidských práv a všeobecně uznávaných humanitárních hodnot. Nadace působí na celém území České republiky.

Nadace slouží především k podpoře sociálních a zdravotně sociálních služeb, které pomáhají lidem ohroženým sociálním vyloučením k získání důstojného místa ve společnosti. Podporuje občanská sdružení a charitativní instituce, které zabezpečují optimální výchovu a vzdělání opuštěným a zdravotně postiženým dětem, začlenění do společnosti bezdomovcům a ženám v tísní, kvalitní život seniorům, starají se o rehabilitaci stavů po nemocech a úrazech, pomáhají mírnit bolest pacientů a jejich utrpení. Každoročně uděluje Cenu Olgy Havlové a podílí se též na programech podpory a ochrany lidských práv.

Nadace se tradičně připojuje k nestátním neziskovým organizacím při jejich úsilí o změnu postojů v sociálních a zdravotních službách, odpovídajících principům Evropské sociální charty, Listiny lidských práv a svobod, Úmluvy o právech dítěte a dalších nadnárodních dokumentů, k jejichž naplňování se náš stát zavázal.

Finanční a věcné dary získává nadace od domácích a zahraničních dárců, ve formě grantů, příjmů z dědictví, z výnosů vlastního jmění a výtěžku benefičních akcí. Významnou pomoc při získávání finančních prostředků poskytují sesterské organizace Výboru dobré vůle – Nadace Olgy Havlové v zahraničí.

Z výnosů nadačního jmění z prostředků Nadačního investičního fondu (NIF) každoročně podporuje vybrané sociální a humanitární projekty. V roce 2003 jen z těchto výnosů podpořila 17 projektů nestátních neziskových organizací v sociální oblasti.





**„Být bez domova
neznámá pouze nemít fyzický dům z cihel,
ale znamená to také
být odmítaný, nechtěný, nemilovaný.“**

Matka Tereza

Při těchto slovech musím myslet na stále přežívající systém státních sociálních ústavů, kde děti vyhlížejí své rodiče a staří lidé zase návštěvu svých dětí nebo už jen smrt. Musím myslet na to, že v dnešní době zaměstnavatelé pořád ještě raději zapla-

tí pokutu, než aby dali práci zákonem určenému procentu lidí s tělesným či mentálním postižením. Myslím i na dlouhé a bezútešné fronty běženců, s nimiž se denně setkávám. Stát sice poskytuje uprchlíkům nezbytně nutné zaopatření po doby, kdy se projednává jejich žádost o azyl, ale nemůže jim všem vrátit jistotu, že budou přijati. Toto trauma pak ještě víc prohlubuje jejich pocit ztráty domova i lidské důstojnosti.

Myslím, že je nejvyšší čas najít nový přístup, který by vnímal skutečnost, že „být bez domova“ (ať už z jakéhokoliv důvodu) není jen ztráta něčeho, ale je to stav, kdy se člověk cítí odmítaný, nechtěný, nemilovaný.

Naštěstí změny po listopadu 1989 uvolnily v naší společnosti i pomocné ruce, které přijímají člověka v jeho celistvosti. Mezi prvními, kdo přiložil ruku k dílu, byla paní Olga Havlová. Její Výbor dobré vůle dnes jako nadace koncepčně i finančně podporuje celý systém nového přístupu k lidem v tíživé situaci. Jeho rozvoj je ale myslitelný jen díky obětavým sociálním a poradenským službám tisíců lidí, kteří zakládají občanská sdružení či obecně prospěšné společnosti anebo jsou činní v Charitě, Diakonii a církevních společenstvích. A také díky rodinám, které přijímají děti do náhradní rodinné péče. Díky všem lidem dobré vůle a otevřených srdcí. Ti všichni – ať už vědomě či nevědomky – pochopili, že lidem bez domova nestačí dát jen dům z cihel (ústav, domov důchodců či noclehárnu), ale je potřeba jim vrátit celou lidskou důstojnost.

Dana Němcová

Dana Němcová

Kalendář roku 2003

Leden

- Začal Evropský rok osob se zdravotním postižením.
- Byla podepsána smlouva s Všeobecnou zdravotní pojišťovnou na ozdravné pobyty pro děti s onkologickými onemocněními a následky jejich léčby.
- Jednání k projektu „Milá sestřičko...“ se uskutečnilo ve Fakultní nemocnici v Hradci Králové.
- Milena Černá navštívila Centrum Asociace pomáhající lidem s autismem v Praze - Řepích.
- Dana Němcová navštívila Hořice a po koncertě na radnici vyprávěla posluchačům o problémech uprchlíků v ČR.
- Milena Černá se zúčastnila zasedání Řídícího výboru Česko-britského projektu na podporu reformy sociálních služeb při MPSV.

Únor

- Při 4. farmaceutickém plesu na Žofíně obdržel VDV od společnosti Ratiopharm symbolický šek na 100 000 Kč na zbudování výtahu v Dětském centru 90 v Olomouci.
- Ve VDV proběhlo slavnostní předání flétny dívky z pěstounské rodiny Hlaváčových.
- VDV navštívila hraběnka Daisy Wadsteinová.
- Milena Černá a klientky občanského sdružení R-R účinkovaly při inscenaci Alice Nellis V-Day v pražském Rudolfinu.
- Při Fóru dárců – Asociaci nadací v ČR vznikla pracovní skupina pro daňové asignace jako jednoho z principů udržitelnosti neziskového sektoru.

Březen

- První členská schůze občanského sdružení SKOK se konala v Domově Sue Ryder.
- V rámci diskusního fóra „Cesty k efektivní komunikaci NNO a krajů“ vystoupila v panelové diskusi na Magistrátu hlavního města Prahy Milena Černá.
- VDV uspořádal tiskovou konferenci v pražském kinu MAT. Zprávy o bilanci za rok 2002, plánech letošního roku a vyhlášení Ceny Olgy Havlové vysílal Český rozhlas.
- Manželé Velanovi z Kanady darovali významné příspěvky na rozvoj Domova Olga v Blansku a Dětského domu v Brně - Zábrdovicích.



Duben

- Diskuse zástupců MPSV a MHMP za účasti poskytovatelů sociálních služeb se dne 17. dubna na Pražském magistrátě zúčastnila Milena Černá.
- Radka Soukupová se v Bruselu zúčastnila zasedání Evropského centra nadací.
- Při 10. výročí otevření prodejny a poradny pro zdravotně postižené SETRANS v Rybné ulici byly i pracovnice VDV.
- Správní rada rozhodovala na svém zasedání o přidělení nadačních příspěvků z výnosů NIF za rok 2002 a z celkového počtu 85 žadatelů bylo vybráno 17 organizací.
- Milena Černá a další členové výkonného výboru SKOK se setkali nad koncepcí reformy sociálních služeb s náměstkyní ministra práce a sociálních věcí Ing. Ludmilou Müllerovou.
- Ve VDV se konal kulatý stůl na téma autismus u dětí – komplexní péče.
- Při konferenci Scan 2003 VDV obdržel od firmy Scanservice šek na 10 000 Kč na program Cesty k integraci.
- Ve VDV se konalo zasedání poroty k Ceně Olgy Havlové.
- Zemřel dlouholetý ochránce práv lidí s mentálním postižením a člen poroty Ceny Olgy Havlové Ing. Želimir Procházka.



Květen

- Dne 5. května 2003 byla podeváté udělena Cena Olgy Havlové. Slavnost se konala v Malé dvoraně Veletržního paláce – Národní galerie Praha a vystoupili na ní Bambini di Praga a flétnový soubor In dulci júbilo. Poprvé byla uvedena znělka VDV od Marka Kopelenta. Cenu Olgy Havlové získala paní Viktorie Bartoníčková, která prodělala cévní mozkovou příhodu a založila občanské sdružení Afasie.
- VDV navštívili manželé Velanovi z Kanady. Navštívili též Domov Olga v Blansku a Dětský dům v Brně – Zábrdovicích.
- Fond prevence VZP rozhodl o rozšíření indikací pro ozdravné pobyty nemocných dětí v Řecku o chronická neurologická a srdeční onemocnění a děti s poruchami imunity.
- Milena Černá navštívila sociální služby Charity a Slezské diakonie v Krnově a obyvatele s pohybovým postižením v Hrabyni u Opavy.
- Ve VDV se konalo hodnocení žádostí o nadační příspěvek ze Sasakawa Asthma Fund.
- Milena Černá se zúčastnila valné hromady Fóra dárců.
- Výkonný výbor SKOK se setkal s paní Livií Klausovou ohledně reformy sociálních služeb.
- Milena Černá obdržela ve Zlíně ocenění o. s. Kapka naděje „za významný přínos a dosavadní aktivitu v neziskovém sektoru“.

Červen

- Správní rada zvolila svou místopředsedkyní paní Franzisku Sternbergovou.
- Pracovnice VDV se zúčastnily zahájení tradiční výstavy výtvarných prací dětí s autismem v Laterně Magice.
- V Poslanecké sněmovně PČR se konal seminář o profesionální péstounské péči, kterého se zúčastnily organizace zabývající se o péči i o opuštěné děti včetně VDV.
- Milena Černá vystoupila při veřejném slyšení v senátu k zákonu o sociální pomoci.
- Jarmila Vernerová a Milena Černá se zúčastnily koncertu skupiny Egg-noise v Klubu Duplex a převzaly od banky HVB symbolický šek 100 000,- Kč na program Cesty k integraci.
- Milena Černá se zúčastnila Konference o chudobě a vyloučení, která se konala ve dnech 12.–14. června na Technické Universitě v Drážďanech a též konference o. s. Spiralis, která se konala v sídle Středočeského kraje na téma Kraje a NNO.
- VDV uspořádal tiskovou konferenci v hospici sv. Štěpána v Litoměřicích k projektu „Milá sestřičko...“. Účastníci využili možnost celý hospic si prohlédnout a hovořit s jeho obyvateli.

Červenec

- Dana Němcová a Milena Černá se účastnily pražských oslav výročí založení USA.
- Tisk referoval o nedožitéch 70. narozeninách paní Olgy Havlové.
- Jan Bárta vydal v nakladatelství Portál knihu o Daně Němcové – „Lidé mého života“.
- Milena Černá se v pražském hotelu Novotel zúčastnila závěrečného semináře k Česko-britskému projektu na podporu reformy sociálních služeb MPSV.
- V rámci projektu „Stříbrný groš“ 68 dětí z 51 dětských domovů absolvovalo letní školu angličtiny/němčiny jazykové školy Akcent – International House Prague.
- Ve dnech 24. a 25. 7. vysílala Česká televize programy a reportáže z projektu „Stříbrný groš“.
- Dne 31. 7. vysílal Český rozhlas pořad k projektu „Fond vzdělání“ VDV.

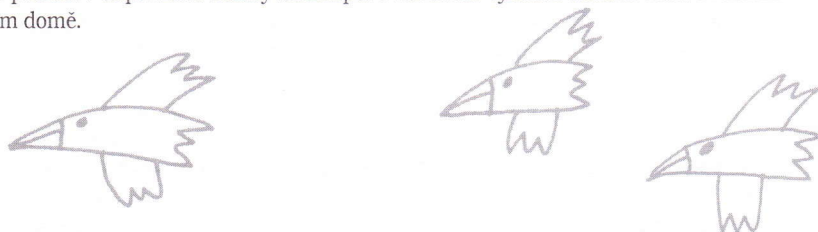
Srpen

- V řecké Velice pokračovaly ozdravné pobyty pro chronicky nemocné děti, pojištěnce VZP ČR.
- V rámci programu Cesty k integraci Jarmila Vernerová organizovala předání 25 počítačů firmy Dell žadatelům o počítač se zdravotním postižením.



Září

- Dana Němcová a Milena Černá vykonaly inspekční cestu do Veliky, kde se uskutečnily pobyty dětí s chronickými onemocněními a jejich následky.
- Do ekonomického úseku VDV nastoupila absolventka vyšší školy sociální Gabriela Türkeová.
- Milena Černá se zúčastnila tradičních závodů vozíčkářů v oboře Hvězda.
- SKOK založil mezioborovou „Skupinu pro Prahu“.
- Milena Černá se zúčastnila prezentace projektu „Šance“ pro děti ulice.
- Za účasti zástupců VDV otevřela Diakonie Církve bratrské domov Bethesda pro seniory a lidi s postižením v Horních Počernicích - Chvalech.
- Manželka velvyslance ČR v Německu Martina Lazarová z pověření Deutsche Freunde und Förderer der Olga Havel Stiftung navštívila Oblastní charitu v Jihlavě.
- Společnost Nového Města Pražského pozvala Milenu Černou k besedě o Výboru dobré vůle – Nadaci Olgy Havlové.
- Vozíčkáři pražští v doprovodu Radky Soukupové navštívili výstavu obrazů Jana Preislera v Obecním domě.



Říjen

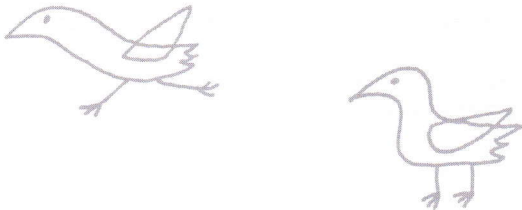
- Konference Region - Nation - Evropa v Bratislavě se zúčastnila Milena Černá. Účastníci byli přijati slovenským prezidentem Rudolfem Schusterem.
- Ve dnech 2.-3. října 2003 se v Poslanecké sněmovně konala VI. celostátní všeoborová konference NNO pod názvem „Fórum NNO před vstupem ČR do Evropské unie“. Také VDV se zúčastnil.
- M. Černá se setkala v Berlíně s velvyslancem ČR Borisem Lazarem a jeho chotí Martinou ve věci plánované aukce obrazů českých výtvarníků ve prospěch VDV v roce 2004.
- Vzpomínka na Olgu Havlovou při oslavě 70. výročí založení Miličova domu v Praze na Žižkově.
- Na pozvání manželky presidenta ČR paní Livie Klausové se Milena Černá zúčastnila společenského setkání nadací a nadačních fondů v Lánech.
- Milena Černá se zúčastnila diskusního večera na téma NNO a jejich význam v procesu sjednocování Evropy, který uspořádaly Česká křesťanská akademie a Union Stiftung.
- Milena Černá představila práci VDV pro děti se zvláštními potřebami na Mezinárodní konferenci „Jak může každý z nás přispět k míru a harmonii ve světě“, která se konala v Praze.
- Luisa Abrahams obdržela za celoživotní činnost Řád T. G. Masaryka za vynikající zásluhy o demokracii a lidská práva. Podporovala rozvoj českého sportu, sloužila u letectva Velké Británie, po válce poskytovala podporu českým studentům a emigrantům v Anglii. V roce 2002 obnovila The Olga Havel Foundation v Londýně a uspořádala sbírku na postížené povodněmi.

Listopad

- Eva Podzimková uspořádala oslavu 10. výročí založení prodejní galerie VDV ve Zlaté uličce. Zúčastnili se jí členové správní rady VDV a klienti Fokusu a Oázy.
- SKOK uspořádal v Brně při veletrhu Rehaprotex kulatý stůl „Reflektování“ o standardech kvality sociálních služeb a v Kroměříži seminář pro obce III. typu o britsko-českém projektu podpory reformy sociálních služeb.
- Milena Černá referovala o kvalitě sociálních služeb v Českých Budějovicích a prezentovala program VDV „Obyčejný život“, na 12. mezinárodní konferenci AIDS, drogy a my v Poděbradech.
- „Odpovědnost přináší úspěch – úspěch přináší odpovědnost“ – seminář pod záštitou velvyslance USA uspořádalo v prostorách Senátu Forum dárců – Asociace nadací.
- Milena Černá a Oda Wommer navštívily pořad „Citlivost barevného slunce“, který v Kulturním domě v Liberci uspořádal Klub Downova syndromu z Jablonce nad Nisou.
- Francouzsko-český večer v kavárně Obecního domu v Praze se konal pod záštitou a za účasti Kamily Leclerc, Dany Němcové a Ljuby Václavové.

Prosinec

- Adventní koncert dobré vůle dne 7. prosince v kostele sv. Šimona a Judy uspořádala ve prospěch VDV advokátní kancelář KŠB. Účinkoval orchestr Národního divadla, dále sbor Bambini di Praga a Jiří Stivín. Dirigoval Bohumil Kulínský.
- Seminář pro obce III. typu na téma standardů kvality sociálních služeb pořádal SKOK v komunitním centru sv. Prokopa v Praze - Nových Butovicích.
- Milena Černá se v Tyršově domě zúčastnila semináře o české zahraniční pomoci Institutu pro mezinárodní vztahy Ministerstva zahraničních věcí.
- Šek na 20 000 Kč věnovala VDV hudební skupina Čechomor při příležitosti vydání svého DVD.
- Hračky za 10 000 Kč od českých výrobců z veletrhu ITEA rozdala Jarmila Vernerová organizacím pořádajícím akce pro opuštěné a nemocné děti.
- Koncert v Senátu pod patronací paní Pithartové a za účasti členů správní rady VDV byl vysílán v přímém přenosu Českou televizí.
- Z prostředků Nadačního investičního fondu byla převedena částka 4 667 000 Kč do nadačního jmění VDV.
- VDV se připojil ke koalici organizací, usilujících o změnu a rozvoj péče o děti a rodinu v ČR.



Jak žádat

Výbor dobré vůle – Nadaci Olgy Havlové

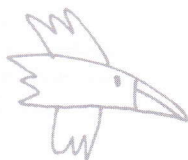
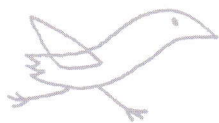
o příspěvek

Nadace poskytuje příspěvky občanským sdružením, veřejným církevním právnickým osobám, obecně prospěšným společnostem, školám, obcím a fyzickým osobám, jejichž záměry jsou v souladu s posláním a cíli nadace. Výběrová řízení na přidělení nadačních příspěvků jsou vyhlašována v tisku a na internetových stránkách nadace.

U žádosti o příspěvek na investice je nutné doložit majetkoprávní vztahy organizace k objektu, v němž se projekt uskutečňuje. VDV neposkytuje půjčky, příspěvky na úhrady dluhů a nákup nemovitosti.

Žádosti fyzických osob se přijímají v případech hodných zvláštního zřetele, a to zejména v rámci programů Fond vzdělání a Nová rodina. V programu Cesty k integraci se příspěvky poskytují až na výjimky prostřednictvím občanských sdružení, škol a obecně prospěšných společností, které jednotlivým osobám poskytují sociální, zdravotně sociální či vzdělávací služby. Je třeba doložit důvod, kvůli kterému si žadatelé nemohou svoji potřebu zabezpečit bez pomoci nadace. Jedná-li se o pořízení věci nebo služby, uvedou její cenu, kolik z této ceny mohou uhradit sami a jaké příspěvky mají přislíbeny z jiných zdrojů, například od zdravotní pojišťovny, kraje, obce nebo od jiných nadací. V příloze doloží skutečnosti rozhodné pro posouzení žádosti, zejména potvrzení o úhrnném příjmu rodiny v uplynulém kalendářním roce s uvedením počtu jejich členů. Dále pak podle druhu žádosti přiloží kopii lékařské zprávy, rozhodnutí orgánů veřejné správy, soudů a jiných institucí.

O rozhodnutí správní rady jsou žadatelé informováni písemně nejpozději do dvou týdnů od jejího zasedání. U nadačních příspěvků ve výši 10 000 Kč a více uzavírá VDV s příjemcem smlouvu o poskytnutí nadačního příspěvku. **Na poskytnutí nadačního příspěvku není právní nárok.**



Pravidla pro rozdělování nadačních příspěvků z výnosů prostředků z NIF

Na základě smlouvy s Fondem národního majetku VDV rozdělí každoročně nejméně 80 % z výnosu jmění získaného z prostředků NIF do konce roku následujícího po dosažení těchto výnosů organizacím poskytujícím pomoc a služby obyvatelům České republiky v oblasti sociální a humanitární.

VDV vyhlásí nejpozději do konce února každého roku minimálně ve dvou celorepublikových periodických tiskovinách výběrové řízení pro rozdělování nadačních příspěvků. Při vyhlášení uvede základní podmínky, které musí jeho účastník splňovat, aby se mohl do řízení přihlásit. Přednost mají projekty přinášející nové přístupy a řešení, naopak běžné provozní náklady nejsou z výnosu NIF hrazeny. V omezené míře lze poskytnout nadační příspěvky na investice. V takovém případě je nutné doložit majetkoprávní vztahy organizace k objektu, v němž se projekt uskutečňuje a záruku vícezdrojového financování. Nadace na požádání zašle příslušný formulář žádosti. Tyto formuláře jsou dostupné též na internetových stránkách VDV: <http://www.vdv.cz> a nadace je přijímá v jednom vyhotovení.

Uzávěrka podání žádostí o nadační příspěvek z NIF je 31. března.

Minimální výše jednotlivého příspěvku je 100 000 Kč, maximální 250 000 Kč. O přidělení nadačních příspěvků rozhodne správní rada VDV do konce dubna téhož roku. Účastníci výběrového řízení budou o výsledku vyrozuměni nejpozději do konce května. S vybranými příjemci příspěvků bude podepsána **smlouva o poskytnutí nadačního příspěvku**, která zajistí efektivní a hospodárné využití příspěvků, umožní kontrolu jejich využití i vrácení v případě nedodržení smluvních podmínek. Ve smlouvě budou přesně stanoveny podmínky k bezpečnému určení konečného příjemce příspěvku, které mimo jiné omezí další přerozdělování.

Budou-li příjemci příspěvku nadace a nadační fondy, bude ve smlouvě o poskytnutí nadačního příspěvku zakotveno, že nejméně 80 % příspěvku použijí na nadační příspěvky třetím osobám a nejvíce 20 % příspěvku na správu nadace nebo na zvýšení nadačního jmění.

Budou-li příjemci příspěvku příspěvkové a rozpočtové organizace, bude ve smlouvě o poskytnutí nadačního příspěvku zakotveno, že na předmětný projekt použijí nejméně 50 % finančních prostředků z vlastních zdrojů.

Příspěvky, které nebyly využity do konce kalendářního roku, budou připočteny k výnosu v následujícím kalendářním roce a spolu s ním se znovu rozdělí.

Programy Výboru dobré vůle – Nadace Olgy Havlové

I. Zdravotnictví

Pomoc zdravotnictví

Program doplňuje zdravotní péči o prvky směřující k jejímu zlepšení. Nenahrazuje povinnost zřizovatelů nemocnic obnovovat přístrojové vybavení či financovat provoz, ani závazek zdravotních pojišťoven hradit výkony léčebné a preventivní péče. V roce 2003 v menším rozsahu pokračovala dílčí podpora projektů Cystická fibróza a Růžová stužka.

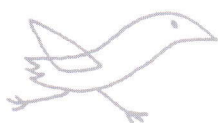
Na tyto účely bylo poskytnuto 26 000 Kč.

Sasakawa Asthma Fund

Program se těší dlouhodobé podpoře japonské nadace The Nippon Foundation a zahrnuje rovněž pomoc pro Slovenskou republiku. V roce 2003 byly peníze z tohoto programu použity na výzkumnou činnost zdravotně sociální fakulty Univerzity v Trnavě v oblasti léčení astmatu u dětí, na vydávání informačního bulletinu Sdružení pro alergické a astmatické děti (SAAD) z Brna, vybavení nestátních zdravotnických zařízení specializovaných na pomoc dětem s astmatem a na ozdravné pobyty těžce nemocných dětí z České i Slovenské republiky.

Koordinátorka programu: Radka Soukupová

Celkově jsme na aktivity, které dětem s alergiemi a astmatem usnadňují život, vynaložili 1 036 000 Kč.



Velika 2003

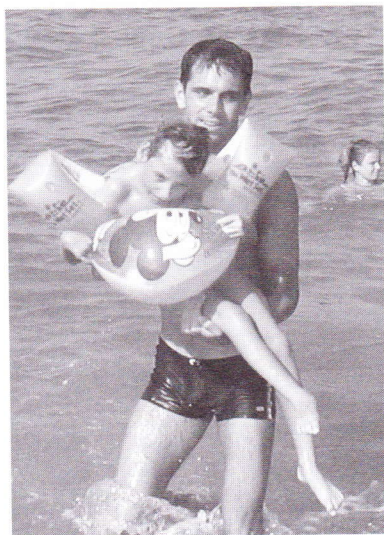
Projekt ozdravných pobytů dětí s onkologickými, hematoonkologickými, neurologickými, srdečními onemocněními a pro děti s chronickými následky terapie a poruchami imunity – pojištěnců VZP ČR – byl financován z Fondu prevence Všeobecné zdravotní pojišťovny. Lokalita Velika na pobřeží Egejského moře je všestranně přizpůsobena potřebám dětí. Děti při pobytu v každém turnusu doprovázejí lékaři, zdravotnický personál a zkušení pedagogové. VDV celý projekt garantoval zejména po stránce zdravotní.

Koordinátorka projektu: Eva Kvasničková

Na projekt ozdravných pobytů bylo v roce 2003 vynaloženo 9 997 000 Kč.

Zvláštní poděkování těm, kdo v rámci projektu Velika 2003 ve svém volném čase a bez nároku na odměnu, pracovali při náročných ozdravných pobytech v Řecku s chronicky nemocnými dětmi

Special thanks to those who donated their free time to the Velika 2003 project to work with chronically ill children during the demanding therapeutic stays in Greece



Děkujeme / Thanks

lékařkám a lékařům / doctors: MUDr. Haně Benešové, MUDr. Pavlu Bočkoví, MUDr. Romanovi Jurenčákovi, MUDr. Haně Kacerovské, MUDr. Petru Kalousovi, MUDr. Jitce Kašparové, MUDr. Vladimíru Mihálovi, MUDr. Elen Mikuškové, MUDr. Ivaně Němcové, MUDr. Janu Ondrušovi, MUDr. Janě Šimkové a MUDr. Věře Zábrodské,

fyzioterapeutkám a fyzioterapeutům / physiotherapists: Pavlu Frankovi, Marcele Kadlečkové, Heleně Koubové, Janě Preislerové, Ditě Sajnerové, Haně Šikolové a Drahomíře Švarcové,

zdravotním sestřám: Pavle Bendlové, Silvii Ďuríkové, Teodoře Jedinákové, Bc. Jitce Kaplické, Daně Kompertové, Kláře Ludvichové, Aleně Madejové, Andreje Mažárové, Haně Nejdlové, Janu Spurnému, Jitce Šmolíkové, Zdeňce Štěrové, Zuzaně Tomanové, Renatě Vališové, Jaroslavě Volné a Kateřině Žákové,

výchovným pracovnícím a pracovníkům / educators:

Jitce Bočkové, Davidu Bodečkovi, Olze Brettové, Kateřině Budkovské, Romanu Cabal-kovi, Daně Čepelákové, Jitce Čížkové, Ivaně Hájkové, Regině Havrdové, Janě Helcové, Dagmar Herdové, Pavle Chlomkové, Lucii Komárkové, JUDr. Ivě Kunešové, Martině Landvojtovičové, Věře Liškové, Evě Mihálové, Hertě Mihálové, Davidu Mildorfovi, Tomáši Mildorfovi, Radaně Nechutné, Karlu Neumannovi, Jiřině Nevyjelové, Mgr. Markétě Pernové, Zuzaně Smutné, Janu Šebkovi, PhDr. Aleně Vališové, Martině Vedlichové, Kláře Vojtkové, Květě Zámyslické a Josefu Ženčákovi.

Milá sestřičko...

Projekt „Milá sestřičko...“ je zaměřen na vzdělávání onkologických sester Fakultní nemocnice v Hradci Králové v oblasti komunikace s pacientem a jeho rodinou a na zvládnání stresových situací u lůžka onkologicky nemocného. V roce 2003 se uskutečnil dvoudenní interaktivní seminář pro 25 onkologických sester v Hradci Králové a stáže 14 sester v hospici sv. Anežky České v Červeném Kostelci a v hospici sv. Štěpána v Litoměřicích. V litoměřickém hospici se v červnu 2003 konala tisková konference s prohlídkou. Projekt pokračuje v roce 2004 stážemi hospicových sester na onkologické klinice Fakultní nemocnice v Hradci Králové a závěrečným seminářem.

Koordinátorky projektu: Hana Haráková, Radka Soukupová, Jarina Šimůnková

Výdaje na projekt v roce 2003 činily 56 000 Kč.

II. Sociální, zdravotně sociální a humanitární programy

Cesty k integraci

Tento program naplňuje původní poslání Výboru dobré vůle – Nadace Olgy Havlové: pomáhat dětem i dospělým se zdravotním postižením k začlenění do společnosti, umožnit jim, aby měli dostupné různé formy rehabilitace, aby se uplatnili na trhu práce, aby mohli vést normální život. Veřejnost v posledním období již do značné míry přestala vnímat lidi se zdravotním postižením jako ty, kteří mezi zdravé nepatří. Zbývá však vyřešit palčivé problémy



jako je zařazování lidí se zdravotním postižením do zaměstnání a podporovaného bydlení. V nabídce sociálních služeb bohužel stále převažuje ústavní péče. Reforma sociálních služeb nabízí na úrovni krajů a obcí dva účinné nástroje: komunitní plánování a standardy kvality sociálních služeb. Standardy kvality zavazují poskytovatele sociálních služeb k zachování a ochraně lidských práv uživatelů.

Koordinátorka programu: Eva Kvasničková

Celkový objem nadačních příspěvků na Cesty k integraci činil 1 382 000 Kč. Nejvíce grantů bylo uděleno na rehabilitační a kompenzační pomůcky, asistenci ve škole, projekty rané péče, podporovaného a chráněného zaměstnávání a chráněného bydlení.

Malý program Sluchadla

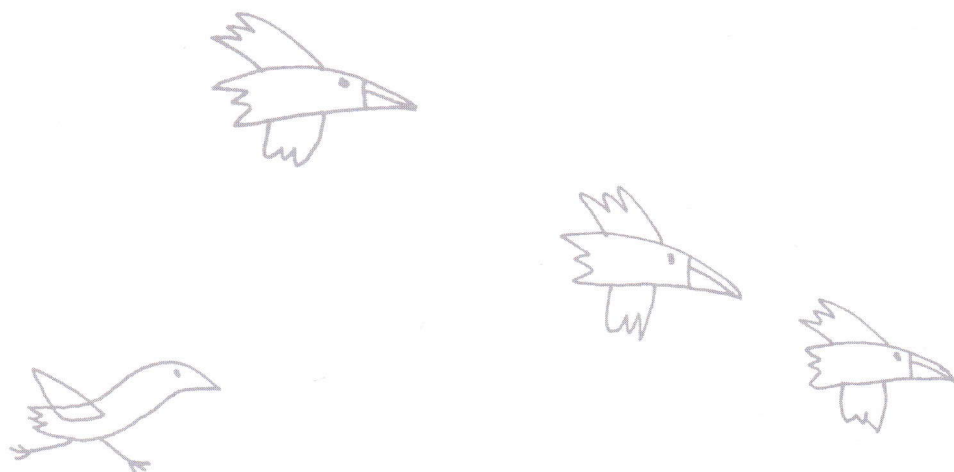
Schopnost slyšet je podmínkou komunikace mezi lidmi o narození do smrti. Dobrý sluch umožňuje malým dětem získat a rozvinout řeč i jazyk. Slyšení přispívá k identifikaci zvuků prostředí a varovných signálů. Čím větší je vada sluchu, tím větší je omezení těchto schopností. Bez sluchadel, která zesilují zvuky v uchu, je sluchově postižený oddělen od informací a hlasové stimulace, která podmiňuje duševní rozvoj. Sluchadla jsou základní pomůckou pro rehabilitaci dětí se sluchovým postižením.

V roce 2003 jsme dětem se sluchovým postižením pomohli příspěvky v celkové výši 240 000 Kč.

Zlatá ulička č. 19

V prodejní galerii ve Zlaté uličce jsou k dostání výrobky dětí i dospělých se zdravotním postižením. Je to stále živý projekt paní Olgy, jak zvýšit společenskou prestiž lidí, kteří mají pro ručičkou práci velmi ztížené podmínky a na trhu práce se neuplatní. V roce 2003 obchůdek oslavil již 10. výročí své existence. Zájemcům se nabízejí pohlednice, upomínkové předměty, obrázky malované dětmi, keramika, ozdoby a textilní výrobky. Výtěžek prodeje obdrží sami výrobci nebo organizace, v jejichž chráněných dílnách zdravotně postižení pracují.

Koordinátorka projektu: Eva Podzimková



Motto: *Žít každý den svého života* (Jonathan Swift)

Senior

Starších lidí v populaci přibývá. Program Senior podporuje nabídku dostupných a flexibilních služeb podle individuálních potřeb starších lidí, kteří jsou odkázáni na pomoc druhých. Snaží se o udržení bezpečných podmínek v jejich domácím prostředí. Podporuje nápady a programy zaměřené na osamělost starých a nemocných, ale též zařízení pro lidi s demencí a Alzheimerovou chorobou. Spolupůsobí při rozšíření hospicové péče, při dobrovolnické službě v nemocnicích, domovech pro seniory a hospicích. Nástroji k dosažení těchto cílů jsou komunitní plány měst a obcí a finanční i morální podpora občanských sdružení a charitativních



institucí, které poskytují sociální a zdravotně sociální služby zachovávající důstojnost občanů ve stáří, nemoci a smrti.

Koordinátorka programu: Jarina Šimůnková

V roce 2003 přispěl VDV různým organizacím 961 000 Kč. Z výnosů NIF bylo na program Senior užito 579 000 Kč. Celková částka je 1 540 000 Kč.

Motto: *Víme, co jsme, ale nevíme, čím můžeme být.* (William Shakespeare)

Obyčejný život

Prakticky každý člověk se může ocitnout v situaci, kdy si sám nemůže pomoci. Příkladem je bezdomovství. Veřejnost vnímá bezdomovce převážně negativně, což zhoršuje vyhlídky na jejich opětné začlenění. V tom hrají nezastupitelnou roli nestátní neziskové organizace, jejichž posláním je nalézt pro lidi nalézající se v životní krizi účinnou formu pomoci. Program Obyčejný život usiluje o zlepšení sociální práce s lidmi bez domova a rodiny, s cílem najít pro ně možnost žít život srovnatelný s životem ostatních. Mezi podporované projekty patří azylové domy pro bezdomovce a pro matky s dětmi, domy na půli cesty a sociální práce na ulici.

Koordinátorka programu: Milena Černá

Z prostředků nadace byly poskytnuty granty ve výši 331 000 Kč, z výnosů NIF 436 000 Kč, celkem 767 000 Kč.

Motto: Každé dětské srdce je jiné. Snažíme se pomáhat tam, kde „samozřejmé věci“ chybějí.

Nová rodina

Program Nová rodina se postupně vyvíjí od roku 1996 od finanční pomoci pěstounským rodinám ke spolupráci s nestátními neziskovými organizacemi, které usilují o změnu a rozvoj péče o děti a rodinu v České republice. Je zjevné, že neúčinnější pomocí dětem v ohrožení je sociální práce s celou rodinou. V případech, kdy se dítě ocitne bez podpory rodiny, je třeba nalézt pro ně náhradní rodinu. Dlouhodobá ústavní péče není ideálním řešením problémů rodin s dětmi. V naší společnosti stále převládá pomoc zanedbávaným, týraným, opuštěným a zdravotně postiženým dětem formou ústavní výchovy. Úloha nestátních neziskových organizací se podceňuje. Cílem programu Nová rodina je řešení problémů tak, aby rodina našla své důstojné místo v komunitě a opuštěné děti náhradní rodinu. VDV spolupracuje s nestátními neziskovými organizacemi, které mají způsobilost pro výkon sociálně právní ochrany dětí.



Koordinátorka programu:
Eva Kvasničková

**Částka vynaložená v roce 2003
na potřeby pěstounských rodin
a organizací náhradní rodinné péče
činí 2 040 000 Kč, z výnosu NIF
310 000 Kč, celkem 2 350 000 Kč.**

Prázdniny

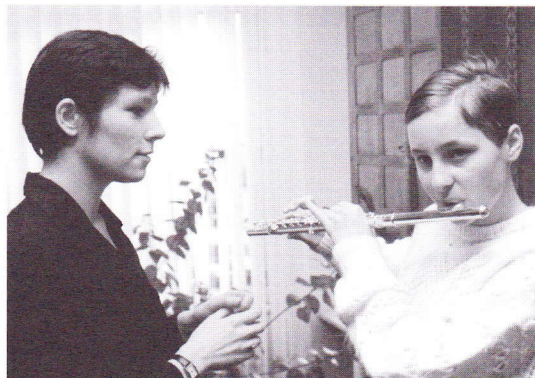
Poukazů na letní pobyt v Chorvatsku, věnovaných Majetkovou, správní a delimitační unií odborových svazů, využilo prostřednictvím VDV **623 dětí z jednadvaceti dětských domovů:** Boršov, Česká Kamenice, Česká Lípa, Horní Planá, Horní Slavkov, Jetřichovice, Jizerní Vtelno – Krnsko, Karlovy Vary, Kašperské Hory, Klánovice, Koryto, Krásná Lípa, Lipová u Šluknova, Litoměřice, Ostrov nad Ohří, Pardubice, Plzeň, Pyšely, Smečno – Ledce, Zvíkovské Podhradí, Žatec.

Koordinátorka programu: Eva Kvasničková

III. Programy na podporu vzdělání

Fond vzdělání

Dobré vzdělání je vklad, který mladému člověku v budoucnu přinese možnost uplatnit se ve společnosti, být samostatný a nezávislý. VDV podporuje studenty, kteří by si studium nemohli dovolit z důvodů zdravotního či sociálního handicapu. V roce 2003 jsme podporovali formou stipendia 47 studentů středních a vysokých škol, z nichž 22 bylo z dětských domovů, u ostatních byly důvody zdravotní a sociální. Na studijní pomůcky, školné nebo jiné potřeby jsme jednorázově přispěli 28 studentům. ČSOB - generální partner Fondu vzdělání - participuje na výběru



uchazečů a na komunikaci s veřejností. Jedná se o nejdéle probíhající společný projekt nadace a akciové společnosti v České republice. Zvláštní přemii za výborný prospěch po celou dobu studia získali Dušan Hofmann z dětského domova v Brně a Petr Novák z dětského domova Zašová.

Koordinátorka programu:
Eva Kvasničková

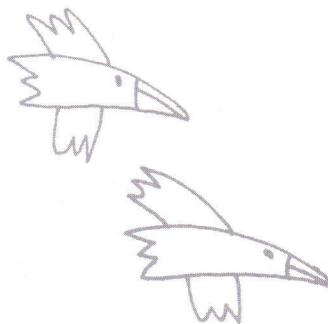
**V roce 2003 jsme vydali na projekt
Fond vzdělání 1 174 000 Kč**

Malý projekt Stříbrný groš

Vzdělávací program pro děti z dětských domovů byl rozšířen o letní školu jazyků - studium angličtiny a němčiny. Tohoto úspěšného projektu, který přilákal hromadné sdělovací prostředky, se zúčastnilo 68 dětí z 52 dětských domovů.

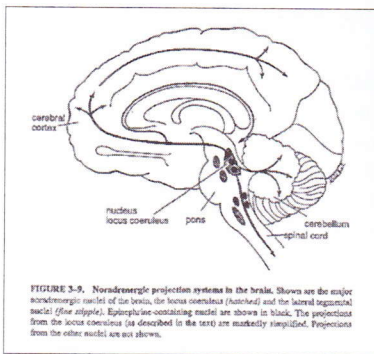
Koordinátorka programu: Jarmila Vernerová

V roce 2003 bylo na tento účel použito 440 000 Kč.



Salzburg Cornell Medical Seminar

Vybrané kapitoly ze všech lékařských oborů nabízí mladým lékařům program intenzivních týdenních seminářů pořádaných v Rakousku. Podmínkou je atestace I. stupně v oboru, věk do 35 let a dobrá znalost anglického jazyka. V roce 2003 se přihlásilo 44 lékařů, vybráno bylo 24 lékařů. K delším stážím, tzv. internship, se v roce 2003 přihlásilo 9 českých lékařů, vybrán nebyl žádný. Také v roce 2003 VDV uspořádal v rámci přidružených aktivit semináře, kde účastníci přednášeli o získaných poznatcích jak pro kolegy lékaře, tak také pro zdravotní sestry a manažery nestátních neziskových organizací, které poskytují služby v daném oboru. O tyto aktivity je u odborné veřejnosti zájem. Obě témata – z dětské psychiatrie a onkologie – byla pro daný cíl ideální.



Koordinátorky programu: Hana Haráková, Radka Soukupová, Jarmila Vernerová

Náklady na realizaci programu činily 202 703 Kč, z toho 197 277 Kč bylo hrazeno z grantu Open Society Fund.

Lékařské časopisy

Již více než 10 let získává VDV zdarma lékařské časopisy z USA. Časem se sice jejich počet tenčí, ale přesto Národní lékařská knihovna v Praze v roce 2003 obdržela od VDV následující časopisy: Diabetes, Harvard Health Letter a Psychiatric Rehabilitation Journal. Děkujeme věrným vydavatelům!

IV. Programy na podporu a ochranu lidských práv

Roma

VDV podporuje akce sociálního a kulturně sociálního zaměření, na které se z jiných zdrojů nedostává. V roce 2003 jsme díky velkorysému daru pana Karla Velana měli možnost přispět zejména na projekt rozšíření populárního „Dětského domu“ pro děti ulice při Římskokatolické farnosti v Brně – Zábřovicích a díky sesterské organizaci Deutsche Freunde und Förderer der Olga Havel Stiftung v Berlíně jsme podpořili projekt Oblastní charity v Jihlavě „Malá řemesla“.

Celkový objem finančních prostředků čerpaných v rámci programu Roma dosáhl výše 659 000 Kč.

Zpráva o rozdělení výnosu z prostředků Nadačního investičního fondu (NIF)

Podle smlouvy s Fondem národního majetku jsou výnosy z prostředků NIF určeny na podporu sociálních a humanitárních projektů. Výběrové řízení bylo vypsané na tři oblasti odpovídající programům Senior – pro důstojný život nejstarší generace, Obyčejný život – sociální projekty zaměřené na kvalitní pomoc lidem bez domova, rodiny a Nová rodina – podpora pěstounské péče, sociální práce s rodinami. Do nadace došlo v termínu 87 žádostí. V roce 2003 použil VDV výnos z prostředků NIF uložených v nadačním jmění za rok 2002. Částka k rozdělení činila 1 660 000 Kč.

Výsledky rozdělení nadačních příspěvků z NIF podle rozhodnutí správní rady VDV dne 22. 4. 2003 (číselné údaje v Kč)

Organizace Organisation	Adresa Address	Projekt
Arkáda o. s.	Písek	Terénní psychosociální služby v Milevs
Diakonie ČCE	Libice n. Cidl.	Rozšíření pečovatelské služby
Diecézní charita Brno	Znojmo	Sociální poradna
Domov Sue Ryder o.p.s.,	Praha 4	Denní centrum pro pacienty trpící demencí a Alzheimerovou chorobou
Farní charita	Náchod	Dům na půli cesty
Charita Hlučín	Ludčeřovice	Vybavení charitního domova
Charita sv. Anežky	Otrokovice	Respirační péče
Charita sv. Rodiny	Nový Hrozenkov	Vybavení stacionáře pro starší lidi z horských oblastí
Máme otevřeno? o.s.	Praha 2	Kavárna Vesmírna – tréninkový program pro lidi s mentálním postižením
Na počátku o.s.	Brno	Keramická dílna v Domově pro dětský život
O. s. Dům tří přání	Praha 6	Vybavení centra krizovými lůžky pro dě
O. s. Magdaleneum	Brno	Školení pracovníků krizové linky
P - centrum o.s.	Olomouc	Vybavení řezbářské dílny
Pod křídly o.s.	Valašské Meziříčí	Chráněné bydlení pro děti z pěstounských rodin
Sdružení Neratov o.s.	Bartošovice v O. hor.	Chráněné bydlení pro nepřizpůsobivé občany
Středisko křesťanské pomoci	Plzeň	Projekt pomoci závislým
ECM Společenství (Jan 10) o.s.	Dolní Žandov	Rodiny bez drog
Celkem / Total		
Skutečné čerpání / Actually invested funds		
Režie / Administration		

Nadační příspěvek z výnosu NIF získalo 9 projektů občanských sdružení, 1 obecně prospěšná společnost, 7 projektů účelových zařízení církví. Podle regionu získaly kraje příspěvků: Jihočeský 1, kraj Jihomoravský 3, kraj Královéhradecký 2, kraj Moravskoslezský 1, kraj Olomoucký 1, kraj Plzeňský 2, kraj Praha 3, kraj Středočeský 1, kraj Zlínský 3.

Koordinátorka programu:
Jarina Šimůnková



Výrobky chráněné dílny „U Mloka“ slouží dětem.

Záplavy

Výbor dobré vůle – Nadace Olgy Havlové zřídil dne 13. srpna 2002, kdy záplavy ničily obce a města v Čechách, sbírkové konto u Československé obchodní banky. Na tento účet přispívaly firmy i občané. Na počátku roku 2003 do ní přispěla podstatnou částkou sesterská organizace The Olga Havel Foundation London z podnětu paní Louisy Abrahamsové, která sbírku uspořádala mezi občany Velké Británie. Z této sbírky byla podpořena obnova jedné z nejvíce postižených obcí - Kly na Mělnicku. Sběrka i poskytování nadačních příspěvků byly ukončeny v polovině roku 2003.

V roce 2003 obdrželo finanční pomoc VDV 7 organizací, měst a obcí a 14 jednotlivců.

Na obnovu domů a vybavení a na pomoc občanům postižených záplavami bylo vynaloženo 3 458 266 Kč.

Ze sbírky ke Dni dobré vůle 2002 bylo na obnovu mateřských škol v majetku obcí v uplynulém roce čerpáno dalších 215 575 Kč.

Celkový objem prostředků věnovaných v roce 2003 na pomoc postiženým záplavami činí 3 674 841 Kč.

Cena Olgy Havlové

Cena Olgy Havlové sleduje závažný cíl: ocenit angažovanost lidí se zdravotním postižením v práci pro druhé lidi. Návrh na kandidáta Ceny může poslat kterákoliv organizace či jednotlivec. Udělení Ceny Olgy Havlové je každoročně společenskou událostí, při níž VDV odměňuje poděkováním a věcným darem významné dárcce, dlouholeté spolupracovníky a realizátory vynikajících projektů v oblasti zdravotnictví, sociálních služeb, vzdělávání a ochrany a podpory lidských práv. Občanské sdružení, ve kterém nositel Ceny Olgy Havlové působí, může v témž roce požádat o nadační příspěvek na projekt.

Cena Olgy Havlové za rok 2003

byla udělena dne 5. května 2003

v malé dvoraně Veletržního paláce – Národní galerie Praha

paní Viktorii Bartoníčkové,

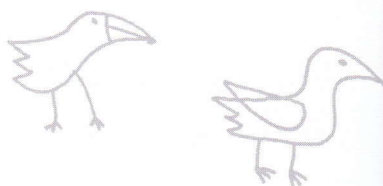
zakladatelce občanského sdružení Klub Afasie na pomoc lidem po cévní mozkové příhodě.



Cenu Olgy Havlové – bronzovou sochu Olbrama Zoubka „Povzbuzení“ - předal doc. Ing. Ivan M. Havel, CSc. za přítomnosti členů správní rady senátorky Jaroslavy Moserové, PhDr. Ivana Douďy, Mgr. Miloše Rejchrtu a Ljuby Václavové.

Slavnostní pořad, v němž vystoupil flétnový soubor **In dolci jubilo** pod vedením Dagmar Smetáčkové a sbor **Bambini di Praga** s dirigentem Bohumilem Kulínským uváděla Milena Černá.

Při této slavnosti byla poprvé uvedena znělka VDV od světoznámého skladatele profesora Marka Kopelenta.



Poděkování a pouzdro na vizitky s logem VDV obdrželi:

Za významnou finanční podporu

Český Telecom a. s. – Kamil Čermák, výkonný ředitel pro korporátní klientelu
Regina Gregorová, Praha

The Nippon Foundation Tokio – Daniela Hátleová, zástupkyně nadace pro ČR
ČSOB – investiční společnost – Ing. Vítězslav Vojáček, člen představenstva

Solo Sirkárna Sušice a. s. – Ing. Věroslav Puchinger, manager pro marketing
Olga a Karel Velanovi, Montreal

Za účinnou spolupráci

Kateřina Bajzíková z Kanceláře presidenta republiky

MUDr. Pavel Burket, člen poradního sboru pro program Sasakawa

Zdeněk Chrapek, fotograf VDV (deset let spolupráce)

Ludmila Synková ze Živnostenské banky a. s.

Tomáš Vojtěch za počítačový servis

Za vynikající projekt

Bc. Věra Bechyňová – STŘEP o. s. – projekt „Doprovázení rodin“

Ing. Miroslava Jelínková - Autistik ČR – systematická činnost pro lidi s autismem a výstavy
„Vstupte do našeho světa“

Dagmar Kocmáňková – Nový Prostor Praha, Pardubice, Ostrava a další města

P. Jiří Rous – projekt „Dětský dům“ v Brně – Zábřovicích

MUDr. Drahošlav Řičný – Sdružení alergických a astmatických dětí Brno – Informační
bulletin SAAD

Mgr. Jarmila Skružná – Pražská botanická zahrada – sbírka přírodnin pro nevidomé



Srdečné díky všem účinkujícím, kteří vystoupili bez nároku na odměnu.

Upřímný dík generálnímu řediteli Národní galerie prof. Milanu Knížákovi za bezplatný pronájem Malé dvorany Veletržního paláce.

Sesterské organizace

Spolupracují s VDV a podporují přímo nebo prostřednictvím VDV projekty uskutečňované v České republice. Některé sesterské organizace po letech svoji činnost končí po vstupu České republiky do Evropské unie.

Association Olga Havel Branche Helvetique

V roce 2003 přispěla velkorysým finančním darem švýcarských krajanů a podporovatelů ve výši **645 100 Kč** na rekonstrukci Konservatoře Jana Deyla v Praze 1 po záplavách předchozího roku. Činnost sesterské organizace bude pokračovat v roce 2004.

Deutsche Freunde und Förderer der Olga Havel Stiftung e. V.

- Na pozvání Johanniter Unfall Hilfe se skupina klientů z chráněných dílen Oblastní Charity Znojmo zúčastnila v září 2003 poznávacího pobytu v Bonnu. Skupinu doprovázeli manželé Zvolských z Deutsche Freunde und Förderer der Olga Havel Stiftung Bonn.

- Z darů německých přátel a podporovatelů Nadace Olgy Havlové přispěl spolek na projekt „Malá řemesla“ Oblastní charity Jihlava.

Spolek bude pokračovat v roce 2004 podporou projektů realizovaných v česko-německém pohraničí.

Canadian Czechoslovak Fund for Medicine and Rehabilitation

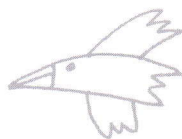
Prostřednictvím Kanadského československého fondu pro lékařství a rehabilitaci přispěli manželé Velanovi z Montrealu na rekonstrukci a vybavení chráněných dílen pro dospělé s mentálním postižením „Domov Olga“ a na projekt „Dětský dům“ v Brně - Zábrdovicích. Celková výše darů za rok 2003 činila **985 100 Kč**.

Olga Havel Foundation Norway

Po pomoci při odstraňování následků záplav norská sesterská organizace pořádala v průběhu roku 2003 menší akce kulturního a společenského rázu.

Olga Havel Foundation New York

Zprostředkovala vyúčtování a zaslání daru The Nippon Foundation ve prospěch programu Sasakawa Asthma Fund ve výši **1 942 401 Kč**.



**Děkujeme všem, kdo ve svých závětech
pamatovali na dílo Výboru dobré vůle
– Nadace Olgy Havlové...**

**We thank all who remembered the work
of the Committee of Good Will
– Olga Havel Foundation in their wills...**



Věra Dufková, Brno
Miroslav Fejk, Dvůr Králové nad Labem
Milena Krátká, Praha 6
Ing. Luboš Koreček, Praha 2
Pavel Loder, Maštov
Božena Marková, Praha 8
Marie Márová, Kralupy nad Vltavou
Marie Morávková, Pardubice
Emilie Růžhová, Praha 2
Jarmila Součková, Praha 10
Věra Stránská, Tábor
Ing. Zdeněk Velišek, Praha 2
Bedřiška Zahálková, Praha 4

**Vděčně na ně vzpomínáme
We remember with gratitude**

Děkujeme našim sponzorům a dárcům Thanks to our sponsors and donors

Více než 10 000 Kč věnovali

Donations exceeding 10,000 CZK were made by:

A.C.E. Media Ventures Inc. 15 000 Kč; Advokátní kancelář Felix a spol. 21 000 Kč; **Aviruninon a.s. 100 000 Kč**; Michaela Baráčková 20 000 Kč; František a Vlasta Brožkovi 85 712 Kč; Brzobohatý, Brož a Honsa v.o.s. 20 000 Kč; CA IB Corporate 12 000 Kč; Cimex Koncern a.s. 30 000 Kč; **Českomoravský cement a.s., Mokrá 205 000 Kč**; **ČSAD - ÚAN Praha Florenc, a.s. 2 063 420 Kč**; Radka Doehring 35 780 Kč; ECK Generating s.r.o. 18 000 Kč; Elektrizace silnic a železnic a.s. 50 000 Kč; EZ Praha a.s. 13 180 Kč; FB Trading s.r.o. 10 500 Kč; Marie a Václav Frýbovi 22 000 Kč; Luboš Fučík 25 000 Kč; HAMĚ a.s. 63 554 Kč; Herduca spol. s r.o. 20 000 Kč; Dagmar Hochová - Reinhardtová 30 000 Kč; JUDr. Olga Holečková 50 000 Kč; Jiří Honig 30 000 Kč; **HVB Bank Czech 115 000 Kč**; Hvězdárna a planetárium 12 438 Kč; paní Kařková 15 000 Kč; Věra Kičmerová 12 000 Kč; Ing. Oldřich Klos 20 000 Kč; Václav Kokožka 15 600 Kč; JUDr. Marta Krupauerová 60 000 Kč; Elsie a Martin Kubelíkovi a Kamila Brabencová 30 000 Kč; RNDr. Miloš Kužvart 22 000 Kč; Majetková, správní a delimitační unie odborových svazů 60 000 Kč; Městské státní zastupitelství v Praze 12 000 Kč; Blanka Motejlová 50 000 Kč; Muzo a.s. 12 000 Kč; Nakladatelství Apolo 88 959 Kč; Ing. Helena Navrátilová 20 000 Kč; Info Aisa s.r.o. 50 000 Kč; Nivy Blacksmith Music s.r.o. 26 000 Kč; O.B. Heller a.s. 15 000 Kč; **The Olga Havel Foundation London 848 998 Kč** na pomoc při odstraňování následků záplav - díky laskavosti lady Louise Abrahams; PKM Audit s.r.o. 19 500 Kč; Eva Podzimková 20 200 Kč; PPF Burzovní společnost a.s. 15 000 Kč; Mgr. Libor Prokeš 16 5000 Kč; RAKO a.s. 15 000 Kč, **Ratiopharm CZ s.r.o. 100 000 Kč**; Recom reality s.r.o. 15 000 Kč; doc. Ing. Tomáš Roubíček Dr.Sc. 30 000 Kč; **S.A. Cimenteries CBR 100 000 Kč**; **SAP ČR s.r.o. 150 000 Kč**; Scala ČR s.r.o. 33 000 Kč; Sdružení karty mládeže 14 000 Kč; Sealed Air s.r.o. 19 500 Kč; Ing. Pavel Sehnal 11 000 Kč; Eliška Schwarzerová 30 000 Kč; **Solo Sirkárna, a.s. 130 000 Kč**; Společnost Joga o.o. 19 127 Kč; Státní tiskárna cenin s.p. 45 000 Kč; **Stavební spořitelna České spořitelny a.s. 570 000 Kč**; Franziska Sternbergová 50 000 Kč; Lukáš Stránský 16 000 Kč; Dagmar a Jiří Strejcovští 20 000 Kč; Tate International s.r.o. 20 000 Kč; Universal Music a.s. 20 000 Kč; **U.W. Linsi Stiftung 182 874 Kč**; Vakuum Praha spol. s r.o. 15 000 Kč; Zuzana Vaněčková 33 000 Kč; Karel Velan. **Velan Inc. Montreal 985 100 Kč**; Velkolom Čertovy schody a.s. 13 000 Kč; Jan Vraný 12 000 Kč; **Všeobecná zdravotní pojišťovna ČR 9 993 754**; Ing. Miroslav Weber 25 000 Kč.

Grant Open Society Fund: 183 597 Kč - na projekt Salzburg Medical Seminar

Výnos z daru The Nippon Foundation: 1 942 401 Kč - na Sasakawa Asthma Fund

Výtěžek z předvánočního koncertu v Senátu: 14 655 Kč - na program Cesty k integraci

Výtěžek z Adventního koncertu dobré vůle: 1 419 200 - na programy Nová rodina a Senior

Rovných 10 000 Kč věnovali

Donations amounting to 10,000 CZK were made by

A Studio Group a.s.; Ing. Jindřich Bass; CK Egey Travel; Glaverbel Czech a.s.; Ing. J. Holeček; Ing. Pavel Hrabě; Investiční klub a.s.; Itea s.r.o. hračky za 10 000 Kč; Ing. Igor Janovský; Marie Kratochvílová; JUDr. Lubomír Kubička; RNDr. Milena Nečásková; Josef Němec; Richard Polák; Scanservis s.r.o.; Střechy – Pruher spol.s.r.o.; Martin Třešňák; Margot Tuháčková; JUDr. Marcela Vilímková; Vladimír Waigner; Jarmila Wilde-Eismanová.

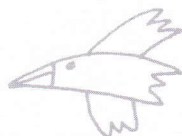
Ostatní dárci / Other donors

A – ADP Wilco ČR s.r.o.; Advokátní kancelář Bakeš a partneři; Advokátní kancelář JUDr. Jitka Tutterová; Advokátní kancelář JUDr. Marie Cilínková; Advokátní kancelária Čechová – Rakovský; Advokátní kancelář Rezníček; Josefa Almerová; Anect a.s.; Ateliér ART s.r.o.; **B** – Baba; JUDr. Jiří Balašík; Irena Baláčová; Dagmar Bečková; Romana Bečvářová; Ing. Šárka Bechyňková; David Besten; Helena Bezdíčková; Marie Bezděková; Ing. Jarmila Bělovská; Lubomír Bělík; Olga Bilá; Petr Bodlák; Věra Bohúnová; Aleš Borovan; manželé Boublíkovi; Olga Brabcová; Jiří Brezovjak; Mgr. Josef Brož; Ing. Vladimír Brož; Vlasta Brůhová; Bohumil Buchtela; Jarmila Buchtelová; **C** – Jaroslava Caldová; CIM Praha spol. s r.o.; Zdeněk Cozl; **Č** – Čermák, Horejš, Myslík advokátní a patent. Kancelář; Růžena Čermáková; Emilie Černá; PaedDr. Lenka Černá; Libuše Černá; Marta Černá a Špačkoví; Česká produkční 2000; Českomoravská nemovitostní a.s.; Ing. Roman Česka; Alena Čížková; ČVUT Praha, Růžena Čudlíková; **D** – Dagmara; Delta pekárný a.s.; Ing. Martin Demel; Deutsche Freunde und Förderer der Olga Havel Stiftung, Berlin; Prof. JUDr. Jan Dědič; Dětský domov Senožaty; JUDr. Tomáš Doležil; Draha; Dagmar Drašarová; Božena Drdáčková; Alois Dryák; JUDr. Dagmar Dubecká; Marie Dvořáková; **E** – EEIP a.s.; Energetika Kladno s.r.o.; EVK – Vladimír Říha; **F** – Federal – Mogul Friction Products a.s.; Ing. Lenka Fikarová; Ing. Tomáš Filip; Walter Fink; MUDr. Oldřich Forejt; Anna Freimanová; Zina Hamonová – Freundová; Dalibor Fuchs; **G** – RNDr. Věra Geislerová; Marie Gavalčíková; Glavinfo G.I.E.; Maria Gontcharenko; Graaf Huyn College, Geleen; Helena Guryčová; **H** – Jan Hájek; JUDr. Petr Hála; Pavel Hanuš; Monika Harapesová; Blanka Häuslerová; Ing. Jiří Havelka; Robert Hejhal; JUDr. Pavla Henzlová; Eliška Herbychová; Mgr. Marián Heres; Dagmar Hessová; Dagmar Hlavinová; Hlavní město Praha; Ing. Petr Hloušek; Jaroslava Holcová; Jiří Homolka; Jana Maria Horáková; Michaela Horáková; JUDr. Elena Hornová; Daniela Hóschlová; Ing. Tomáš Hrabák; MUDr. Petr Hrobar; Libuše Hudečková ml.; Ivana Hudská; JUDr. Jana Hüblerová; Anna a Vladimír Hujovi; Jaroslava Huňáčková; Ing. Ladislav Huryta; Ladislav Huryta ml.; **CH** – Jiří Chamral; Hana Charvátová; pan Chýla; **I** – IKEA ČR s.r.o.; IKEA Hanim s.r.o.; doc. RNDr. Helena Illnerová Dr.Sc.; Miroslav Imrich; Ludmila Indrstová; Integrační centrum občanské společnosti; IPB Real Investment a.s.; Izolcentrum – CB s.r.o.; **J** – Kateřina Jacques; Jiří Jakubů; MUDr. Zbyněk Jelínek; Anna Ježíšková; Milomír Ježka; Pavel Jireš; Kateřina Jiříková; Kateřina Johánová; Božena Josková; Petr Jurkovič; JV Servis s.r.o.; **K** – Jana Kačabová; Jana Kadlecová; Kancelářské systémy a.s.; Marie Karnetová; Katedra sociologie a andragogiky UP v Olomouci; Jaroslava Kavalcová; Linda Klečková; Dalibor Knecht; Marie Kolmašová; Eva Komandová; Komora daňových poradců ČR; JUDr. Libor Konečný; Anna Koníčková; Helena Konopíková; Ing. Václav Korbel; Alena Kosová; Radim Košťál; Zuzana Kottová; Hedvika Kovaříková; Miroslav Kovář; Karolína Krabcová; Jiřina Kracíková; Kraft Foods ČR s.r.o.; Eva a Karel Krátkých; pan Krátký; Hana Krchová; Hana Krejčová; Mgr. Martin Krejčí; MUDr. Lumír Kroček; Jiří Krula; Ing. Helena Kryštůfková; Ing. Drahomír Kubica; Kateřina Ku-

čerová; Jindřiška Kukučová; Vladimír Kunak; Věra Kundrátová; Ing. Josef Kuřík; Květoslava Kutíková; Ing. Tomáš Kvapil; Stanislav Kvasnička; Šárka Kyliánková; **L** – Petr Labounek; Miroslav Langer; Mgr. Miroslav Langhammer; Jonathan Larson; Marie Lauermannová; Léčiva a. s.; Jaroslava Leipertová; Helena Leišová; P. J. G. Lemmens, Geleen; LF Levy a Jung s. r. o.; Lhoist s.r.o.; Marie Linsmayerová; Josef Loučka; J. a V. Loučkovi; Ing. Anna Lounková; Regina Lukášová; Marta Lupačová; Ilona Lusková; **M** – Věra Macková; Mafra a. s.; Jan Majer; Roman Marek; Růžena Marková; Zdeňka Marková; Marsh s.r.o.; Mirko Maršálek; Pavla Martínková; RNDr. Olga Matějovská; Jiří Mařha; Melichárek – Michal Coubal; město Loket nad Ohří; město Prachatice; Tomáš Micek; Kateřina Miková; Květa Miková; Irena Mikulášová; Ivan Milota; RNDr. Libor Mrázek; Jitka Mrhačová; Vlasta Muchová; Muzeum Romske kultury; **N** – Lenka Navrátilová; Marta Navrátilová; Ing. Václav Nedvěd; Vojtěch Nekvapil; Libuše Neumannová; Notářská komora ČR; Josef Novák; manželé Novákoví; Petr Nováček; Novoconsult s. r. o.; Jaromír Novotný; Oldřich Nývlt; **O** – JUDr. Nina Odstrčilová; **P** – Jan Paclt; Tomáš Pálek P+M; Ing. Jiří Pánek; Hana Panská; Ladislav Panský; Josef Panuška; Jitka Papiežová; Patria Finance a.s.; Martin Pavlíček; manželé Pazderkovi - Hotel Promenáda Karlovy Vary; Alena Pechová; Olga Pičmanová; Věra Pišová; JUDr. Jiří Podzimek; Luboš Pokorný; Pavel Polívka; Vladimír Pospíšil; Drahomíra Pospíšilová; Eva Pospíšilová; Ing. Eva Potůčková; Karla Potůčková; Dana Procházková; Libuše Procházková; Miloslava Procházková – Avanti; Jan Přiklopil; F. a M. Puldoví; Puncovní úřad Praha; Hana Puzejová; Tomáš Půža; **R** – R-mosty o.s.; Václav Radoúnský; Štěpán Randa; redakce časopisu Zámeček; Ing. Pavel Reich; František a Irena Rejlovi; Helena Renátová; MUDr. Ivana Reneltová; Paul Richter, M.D.; Vladimír Rosa; Ing. Jan Rott; JUDr. Václav Rovenský; Stanislav Ryšavý; Štefan Růžička; **Ř** – Jan Řehoř; **S** – Bohumila Sazimová; Jiří Setínský; Mgr. Monika Shaheen; Alena Scheinostová; Olga Schreiberová; Josef a Milena Schwarzovi; Miroslava Síčová; Ladislav a Zdeňka Sieglvi; Siemens s. r. o.; Libor Síla; Hana Skalová; Pavel Skála; Pavel Skřehot; Eva Slezáková; Jiří Smarda; Ing. Emil Smrčka; Václav Sochor; Věra Sochorová; Hana Sochová; Soletanche ČR s.r.o.; Jiřina Sommerová; PhDr. Václav Soukup; SP GROUP a.s.; Jarmila Spalová; Spolek občanů starých Vokovic; MUDr. Anna Spurná; Ing. Dušan Stárek; Stavby silnic a železnic a.s. Marie Stonová; Milan Stor; Věra Strnadová; Zdeněk Studnička; PhDr. Zdeněk Svoboda; manželé Svobodovi; sourozenci Svobodovi; Jiřina Sýkorová; Ing. Jan Sýs; **Š** – Jarmila Šabatová; Jiřina a Jiří Šalenyých; Marta Šarhanová; Jitka Šedivá; Marie Šemorová; M. Šenková; Oldřich Šigút; MUDr. Alena Šimurdová; Ing. Emanuel Šíp; Marie Široká; Marta Šmidrkalová; Radomír Šmoldas; Mgr. Jakub Šnajder; JUDr. Martin Šolc; PaedDr. Ladislav Špaček; Martin Špaček; Alexander Špek; Jana Šprincová; J. Šrámková; Radek Šťastný; Dagmar Štěrbačková; Miloš Šulc; Jitka Švecová; **T** – J. Taneček; Jaroslava a Jaroslav Tesařovi; Ing. Oldřich Tichý; Mgr. Drahomír Tomašuk; Tomder s.r.o.; Top Hotel Praha s.r.o.; Top Spirit a.s.; Totalfinalf ČR; Tpa-Notia s.r.o.; TPK spol. s.r.o.; Jaroslav Trnovský; Ludmila Trochtová; Jan Truksa; Alena Truksová; Petr Turínek; paní Tůmová; **U** – Bohumila a Marie Urbanovi; **V** – VATECH CZ a. s.; Amálie Vágnerová; Dr. Eva Valášková; Marie Valentová; Marie Valešová; JUDr. Jaroslav Vansa; Vápenka Čertovy schody a. s.; Joseph Vedlich; Robert Vejmelek; RNDr. Zdeněk Veškra; Jiřina Viktorinová; Štěpán Vodička; Daniel Vodrážka; Pavel Vokurka; Ing. Zuzana Voláková; Jan Vomočil; Ing. Jiří Vrabec; Jiřina Vránová; Dana Vrbová; JUDr. Zdeňka Všelichová; Marie Vysoká; **W** – Hana Wagenknechtová; Lina Wagnerová; Filip Waller; Jan Wanner; Šárka Wildová; Dr. Alena Winterová; Zdenka Wittochová; Oda Wommer; Ing. Pavel Wurzel; **Z** – Božena Zádková; Lenka Záhumenská; JUDr. Eva Zarembová; Anna Zemanová; Ing. Jaromír Zikmund; Ing. arch. Jaroslav Zima; PhDr. Vlasta Zvárová; neznámí dárci.

Zvláštní poděkování

- **Advokátní kanceláři Kocián Šolc Balaščík** za uspořádání devátého Adventního koncertu dobré vůle dne 7. prosince 2003 v kostele svatých Šimona a Judy, nad nímž převzal záštitu prezident republiky Václav Havel
- **Bambini di Praga** s dirigentem **Bohumilem Kulínským** za vystoupení při slavnosti udělení Ceny Olgy Havlové v malé dvoraně Veletržního paláce – Národní galerie Praha
- **E. S. Best s. r. o.** za zaslání „Fleet Sheet“ a „Final Word“ elektronickou poštou každý den
- **České televizi** za vysílání o činnosti VDV
- **Českému rozhlasu** za vysílání o činnosti VDV
- **Českému Telecomu** za provoz zelené linky **800 111 010**
- **ČSOB, a. s.** za partnerství v projektu Fond vzdělání a Stříbrný groš
- **Durabu** litografickému studiu za vytištění destiček k programu Adventního koncertu
- Souboru **In dulci jubilo** pod vedením **Dagmar Smetáčkové** za vystoupení při slavnosti udělení Ceny Olgy Havlové v malé dvoraně Veletržního paláce – Národní galerie Praha
- Firmě **IN-SY-CO** za počítačový servis a bezplatné školení našich zaměstnanců
- Společnosti **ITEA** za pozvání na jarní a podzimní Mezinárodní veletrh hraček v Letňanech a jeho účastníkům za to, že VDV věnovali hračky pro opuštěné děti
- Profesoru **Marku Kopelentovi** za znělku pro VDV
- **Barboře Kuklíkové** za servis naší internetové stránky **www.vdv.cz**
- **J. E. Borisu Lazarovi** a jeho **choti Martině** za účinnou spolupráci s Deutsche Freunde und Förderer der Olga Havel Stiftung Berlin
- **Majetkové, správní a delimitační unii odborových svazů** za prázdninové pobyty v Chorvatsku pro 623 dětí z 21 dětských domovů
- **Mladé frontě DNES** za články a inzeráty o činnosti VDV
- Generálnímu řediteli **Národní galerie** profesorovi **Milanu Knížákovi** za bezplatný pronájem Malé dvorany Veletržního paláce – Národní galerie Praha při slavnosti udělení Ceny Olgy Havlové
- Společnosti **Newton** za bezplatný monitoring tisku
- Časopisu **Prague Business Journal** za bezplatnou inzerci k Adventnímu koncertu dobré vůle
- Panu **Josefu Svatoňovi** – nakladatelství **Apolo** za kalendáře a diáře pro děti
- Paní **Jiřině Viktorinové** za pletené panenky, které udělaly radost mnoha dětem



v Praze, 13.4.2004

ZPRÁVA AUDITORA

Na základě žádosti VÝBORU DOBRÉ VŮLE, nadace Olgy Havlové, Senovážné n. 2, Praha 1, IČO 406066, jsem provedl audit příložené účetní závěrky k 31/12/2003.

Audit byl proveden v souladu se Zákonem o auditorech a Komorou auditorů České republiky a auditorskými směrnicemi Komory auditorů ČR. Tyto směrnice požadují, aby byl audit proveden tak, aby auditor získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit obecně zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce. Audit rovněž zahrnuje posouzení správnosti a vhodnosti použitých účetních zásad a významných odhadů učiněných účetní jednotkou a zhodnocení celkové prezentace účetní závěrky. Na základě provedených testů konstatuji, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku.

Na základě skutečností, zjištěných v průběhu ověřování, potvrzují že účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, závazků, vlastního kapitálu a finanční situace výše uvedeného subjektu k 31/12/2003 a výsledek hospodaření za rok 2003 v souladu s platnými zákony a účetními předpisy. K účetní závěrce, uvedené v příloze č. 1 a 2 této zprávy proto vydávám výrok

„BEZ VÝHRAD“

Dále jsem ověřil způsob uložení prostředků získaných z NIF a způsob hospodaření s výnosy z těchto prostředků. Konstatuji, že jak způsob uložení (viz příloha č. 3 této zprávy), tak i způsob hospodaření s těmito prostředky (viz příloha č. 4 této zprávy)

je v souladu

s podmínkami uvedenými ve smlouvách mezi VDV a Fondem národního majetku ČR. Výroční zprávu jsem neověřoval, neboť nebyla k termínu auditu k dispozici.


Josef Cívín



Zpráva o hospodaření v roce 2003

a) Hlavní – nezdaňovaná činnost

PŘÍJMY

Přijaté dary (necílené)
Převod finančních prostředků z fondů na hlavní činnost
Výnos NIF (hospodaření s finančním majetkem)
Ostatní výnosy

(údaje v Kč)

3 324 467
23 478 464
24 475 225
565 297

Celkem

51 843 453

VÝDAJE

Nadační příspěvky

Příspěvky z výnosu prostředků NIF
Náklady NIF (hospodaření s finančním majetkem)
Režijní náklady: elektrická energie, režijní materiál
služby
mzdy
odvody – sociální a zdravotní pojištění
poplatky

22 378 464

1 667 514
20 304 470
134 337
502 238
1 392 158
475 164
780

Režie celkem

2 504 677

Režie NIF

141 546

Ostatní náklady

4 829 307

Výdaje celkem

51 825 978

Hospodářský výsledek (zisk)

+17 475

b) Vedlejší, zdaňovaná činnost

PŘÍJMY

Výnosy NIF (úroky z termínovaných vkladů)
Výnosy z finančního majetku (cenné papíry)
Ostatní výnosy (depozita apod.)

76 566

25 828 027

4 978 649

Celkem

30 883 242

VÝDAJE

Bankovní služby
Daně a poplatky
Nákupní cena prodaných cenných papírů
Ostatní náklady

51 546

163 050

33 389 780

3 913 489

Celkem

37 517 865

Hospodářský výsledek (ztráta)

-6 634 623

c) Přehled darů v roce 2003

Finanční dary přijaté od soukromých osob
Finanční dary přijaté od organizací
Dědictví
Věcné dary

2 132 976

17 937 635

1 503 903

147 768

Celkem

21 722 282

Základní data o nadaci v roce 2003

Název: Výbor dobré vůle – Nadace Olgy Havlové
Sídlo: Senovážné náměstí č. 994/2, Praha 1
Adresa pro písemný styk: P.O. Box 240, 111 21 Praha 1
Telefon: +420 224 216 883, +420 224 217 331, +420 224 217 061
Fax: +420 224 217 082
Zelená linka: 800 111 010 (bezplatné informace denně 8–17 hod.)
E-mail: vdv@telecom.cz
vdv-noh@volny.cz
Internet: <http://www.vdv.cz>
Konto v ČSOB v Praze 1: CZK: 478437033/0300
USD: 478573203/0300
EUR: 478573123/0300
Konto v Živnostenské bance: 397655004/0400
IČ: 00406066

Nadace je zapsána v nadačním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze
oddíl N, vložka 69, dne 14. prosince 1998

Správní rada:

Mgr. Dana Němcová – předsedkyně
PhDr. Ivan Douša, doc. Ing. Ivan M. Havel, Dr.Sc., biskup Václav Malý, doc. MUDr. Jaroslava Moserová, Dr.Sc., Mgr. Miloš Rejchrt, Franziska Sternbergová (místopředsedkyně), PhDr. Milan Tománek, Ljubica Václavová

Dozorčí rada:

Ing. Helena Navrátilová, JUDr. Magdalena Pištorová, PhDr. Jan Stolár

Kancelář:

MUDr. Milena Černá – ředitelka
Eva Kvasničková – ekonomická manažerka, Jarmila Vernerová – vedoucí sekretariátu, Hana Haráková (do 30. 6.) - public relations, Jarina Šimůnková – koordinátorka projektů, Ing. Radka Soukupová (2. 1.–30. 11.), Gabriela Türkeová (od 10. 9.) – administrativní pracovnice, Věra Kubátová – účetní, JUDr. Petr Hanzal – právní zástupce, Larisa Strnadová - úklid, Ondřej Kopásek - civilní služba

Dobrovolníci:

Irena Kobylková, Marie Prausová, Tomáš Vojtěch a Oda Wommer

Stážistky:

Daniela Koskubová, Martina Ševítová, Květa Zámyslická

Nadační příspěvky 10 000 Kč a více

Grants amounting to 10,000 CZK and more

organizace / místo	účel	čerpání
Anima o. s. - Praha 2	zimní pobyt dětí závislých osob	10 000
APLA spol. pomáhající lidem s aut. - Praha	pohonné hmoty	30 000
Apogeum o. s. - Brno	adaptace filmů pro nevidomé	25 000
Asistence o. s. - Praha 4	na asistenci ve škole	10 000
Autistik o. s. - Praha 8	výstava z prací autistů	10 000
Betánie, o. s. - Brno	ošetřovatelská péče	50 000
Biskupské gymnázium - České Budějovice	počítače s Braillovým řádkem	26 596
Centrum služeb pro zdrav. postiž. - Liberec	osobní asistence	10 000
Centrum Zdislava o. s. - Nové Město na Moravě	mechanický vozík	10 000
Česká Alzheimerovská společnost - Praha 10	vydání knihy o ošetřovatelství	18 500
Dětské klimatické pobyty o. p. s. - Plzeň	pobyty dětí s astmatem - hory	190 000
Dětský nadační fond - Plzeň	pobyty dětí s astm. - moře	200 000
Dětské centrum Olomouc - Topolany	výtah do stacionáře	99 992
Diakonie ČCE - střed. pro seniory - Litoměřice	osvětlení a podlahová krytina	30 000
Diakonie ČCE - domov pro sen. - Myslibořice u Třebíče	osobní výtah	150 000
Diakonie ČCE - domov pro sen. - Dvůr Králové n/L.	bezbariérový přístup	40 000
Diakonie ČCE středisko Betlém - Klobouky u Brna	nákup mrazničky	15 000
Diecézní charita Brno - Jihlava	vybavení domovů pro seniory	80 000
Diecézní charita Brno - CHOPS - Znojmo	nákup zdrav. materiálu	23 843
DOM o. s. - dům na půli cesty - Praha 8	rekonstrukce - rozšíření domu	149 818
Domov Olga pro lidi s ment. post. - Blansko	chráněné bydlení a dílny	492 550
Domov sv. Anežky o. p. s. - Čihovice	rekonstrukce WC pro seniory	49 655
Drom o. p. s. - Praha 3	seminář pro terénní soc. prac.	49 999
Dům léčby bolesti hospic sv. Josefa - Rajhrad	rehabilitační přístroj	30 000
Fokus - sdruž. pro duš. nemocné - Praha	projekt Cirkus Bombastico	40 362
Hospic Anežky České - Žiřeč	rehabilitační pomůcky pro RS	50 185
Hospic sv. Štěpána - Litoměřice	přístroj na aplikaci ultrazvuku	50 000
Hospic sv. Štěpána - Litoměřice	Den hospice	20 000
Charita Vsetín - Vsetín	asistence ve škole pro 8 dětí	20 000
ICN, o. p. s. - Praha	vydávání měsíčníku Grantis	10 000
Karviná 2000, o. p. s. - stacionář - Karviná	bezbariérové úpravy	10 000
Kašpar o. s. - divadelní spolek - Praha 1	úpravy hlediště pro vozičkáře	20 000
Klub Afasie, o. s. - Praha 6	vydání info letáků	10 000
Klub Downova syndromu - Jablonec n/Nisou	doprava klientů do lázní	10 000
Kongregace sester sv. Hedviky - Břežany	oprava střešní konstrukce	100 000
Město - Kamenice nad Lipou	schodolez do školy	15 000
Nadace NROS - Praha	převod příspěvku	46 552
Nový Prostor o. s. - Praha 7	rekonstrukce denního centra	199 582
O. p. s. Eljon - Špindlerův Mlýn	vybavení školícího centra	15 000
O. s. Ecce homo - Šternberk	asistence v ZŠ a MŠ	10 000
O. s. Náruč - Dobříchovice	stavební úpravy stacionáře	30 083
O. s. Obelix - Praha	projekt Barevné knedlíky	10 000
O. s. Pomocná ruka - Prostějov	na integraci dětí do běž. škol	20 000
O. s. Pomocná ruka - Prostějov	domácí asistenční služba	10 000
O. s. Naděje 2000 - Chomutov	polohovací postel pro seniory	27 000

Obec Dolní Zálezly – Dolní Zálezly	rekonstrukce MŠ	41 879
Obec Malšovice – Malšovice	rekonstrukce MŠ	157 000
Oblastní charita Blansko – Boskovice	rekonstrukce domu Betany	99 942
Oblastní charita – Pardubice	osobní asistence	10 000
Pěstounka – Odry	na bydlení	10 000
Pěstounská rodina – Ostrava	na školné	10 000
Pěstounská rodina – Březí u Mikulova	na přičnou flétnu pro dceru	13 500
Pěstounská rodina – Kroměříž	vybavení domácnosti	49 978
Pěstounská rodina – Nový Jičín	starší automobil	50 000
Pěstounská rodina – Třebíč	na nový nábytek	30 000
Pěstounská rodina – Přerov	oprava stropů	31 931
Pěstounská rodina – Ostrava	na školné pro dítě se ZP	10 000
Pěstounská rodina – Ostrava - Polanka	instalace plynového topení	42 168
Pěstounská rodina – Pardubice	asistence v MŠ	10 000
Pěstounská rodina – Loštice u Olomouce	příspěvek na auto	40 000
Pěstounská rodina – Pohořelice	zařízení domácnosti	49 988
Pěstounská rodina – Tupesy	zateplení omítky domu	15 000
Pěstounská rodina – Lomnice nad Lužnicí	rekonstrukce etáž. topení	30 000
Pěstounská rodina – Šternberk	na dopravu syna do školy	15 000
Pěstounská rodina – Darkovičky	instalace plynového topení	49 792
Pěstounská rodina – Terezín	rekonstrukce rod. domu	49 696
Pěstounská rodina – Dobříš	ošacení a vybava pro děti	30 000
Pěstounská rodina – Ústí nad Labem	na auto	70 000
Pěstounka – Tupesy	zateplení domku	30 000
Remedium o. p. s. – Praha	provoz občanské poradny	27 463
Rodina sv. Zdislavy – Hutisko-Solanec	stavební práce na 2. domku	80 000
Rodina sv. Zdislavy – Hutisko - Solanec	dostavba 3. domku	49 999
R-R, o. s. – Praha 1	úhrada porodu klientky	30 819
R-R, o. s. – Praha 1	archivační skříň	20 000
R-R, o. s. – Praha 1	na terénní automobil	10 824
Rytmus, o. s. – Praha 2	asistence dětem ve škole	90 000
Římskokatolická farnost – Brno - Zábřovice	„Dětský dům“ pro děti ulice	492 550
SAAD – Brno	Informační bulletin pro astma	204 535
Sanatorium Edel – Zlaté Hory	vybavení odd. pro astmat. děti	353 475
Sdružení pěstounských rodin – Brno	stavební práce - Vilémův Dvůr	635 918
Sdružení Jitro – Sokolov	osobní asistence	15 000
SKOK, o. s. – Praha	www stránky	15 000
SKOK, o. s. – Praha	Informační bulletin	20 000
Slezská diakonie – Český Těšín	bezbariérové úpravy čajovny	25 000
Speciální gymnázium Integra – Brno - Líšeň	kopírovací stroj	10 000
Společnost Hvězda – Praha 8	projekt Start pro drog. závislé	11 166
Středisko rané péče Diakonie ČCE – Praha 5 - Stodůlky	cestovné	10 000
Středisko křesťanské pomoci – Pardubice	automobil pro Holice	50 000
Středisko SOS – Zašová	oprava domu po požáru	10 000
Trnavská univerzita - Trnava	hodnoc. léč. péče u astmatiků	34 363
Tři, o. s. – Čtyřkoly u Čerčan	koncentrátor kyslíku	50 000
ÚSP Brtníky – Brtníky	sluchadla pro dítě	10 000
Základní škola – Raškovice	asistence ve škole	10 000
Život 90 – Jihlava	stanice tísňového volání	17 500

Jména a adresy soukromých příjemců nadačních příspěvků neuvádíme.

Zajímavosti ze statistiky Statistics

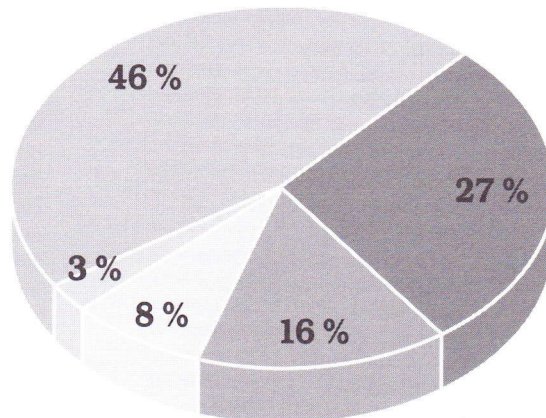
Počet nadačních příspěvků poskytnutých Výborem dobré vůle
– Nadací Olgy Havlové
Number of grants provided by the Committee of Good Will
– Olga Havel Foundation

Rok / Year	Organizace / Organisations	Jednotlivci / Individuals
1998	107	288
1999	104	321
2000	138	489
2001	157	537
2002	180 z toho 24 záplavy / with 24 for flood relief	353 z toho 102 záplavy / with 102 for flood relief
2003	184 z toho 7 záplavy / with 7 for flood relief	279 z toho 14 záplavy / with 14 for flood relief

Podíl jednotlivých programů na celkovém objemu nadačních příspěvků
v roce 2003
Proportions of individual programmes in the total amount
of funding allocated in 2003

Zdravotnictví	46 %
Sociální včetně NIF	27 %
Záplavy	16 %
Vzdělání	8 %
Lidská práva	3 %

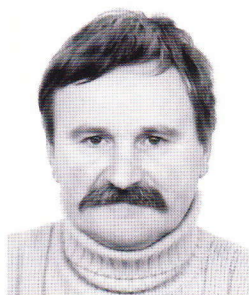
Healthcare	46 %
Social issues including NIF	27 %
Flood relief	16 %
Education	8 %
Human Rights	3 %



Správní rada / Board of Directors



Mgr. Dana Němcová
předsedkyně / President



PhDr. Ivan Douša



doc. Ing. Ivan M. Havel, Dr.Sc.



biskup / Bishop Václav Malý



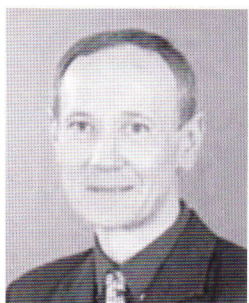
doc. MUDr. J. Moserová, Dr.Sc.



Mgr. Miloš Rejchrt



Franziska Sternbergová
(místopředsedkyně / Vice-president)



PhDr. Milan Tománek



Ljubica Václavová



Zpráva o činnosti Výboru dobré vůle – Nadace Olgy Havlové za rok 2003
Annual Report on the activities of the Committee of Good Will – Olga Havel Foundation in 2003

Redakce textové části / Editor: Milena Černá

Translation: Olga Kropíková

Proofreader: Stephan von Pohl

Autoři fotografií / Photographs: Přemysl Fialka, Josef Hebr, Zdeněk Chrapek a archiv nadace

Grafická úprava / Design: REMMARK, a. s.

Vydal / Published by: Výbor dobré vůle – Nadace Olgy Havlové

Náklad: 2 000 výtisků

Praha 2004